|  |  |
| --- | --- |
| ***INDIVIDUAL DISPUTES QUESTIONNAIRE*** |  |
|  **1.0 LAGAM PENY** |
| Nino dwe me pongo karatac  |  |
| Nying lagam peny |  | Nama cim |  |
| District pa lagam peny |  | Sub-county pa lagam peny |  |
| Parish pa lagam peny |  | Caro pa lagam peny |   |
| LC2 / HRV / mokene |  | Dok tic ma itiyo |  |
| Dok tic mokene |  |  Kaka pa lagam peny |  |  |
| **2.0 NGOM MA LARA TYE IYE** |
| **2.1 Nyuti wa kama lara tye iye** |
| District |  | Sub-county |  |
| Parish |  | Caro |  |  |
| **2.2 Titi wa dit pa ngom ma lara tye iye ni** |
| Dit pa ngom ne twero romo poto adi? | (eka) |  |
| **2.3 Lara ngom man ocake awene?** |
| Dwe |  | Mwaka |  |  |
| **2.4 Tit wiye wiye kit ma lara ngom man ocake kwede** |
|  |

|  |
| --- |
| **3.0 LULARA NGOM** |
| **3.1 La kel koko** |
| Nying (lala ngom/lulara ngom) |  | Tici ngo |  |
| Nying kaka ne |  | Wel keno |  |
| Ka ngat acel, mwakane adi? |  | Ka ngat acel, dako onyo lacoo? |  |
| La kel koko bedo kwene |
| District |  | Sub-county |  |
| Parish |  | Caro |  |  |
| **3.2 Ngat ma ki kelo koko i kome** |
| Nying (lala ngom/lulara ngom) |  | Tici ngo |  |
| Nying kaka ne |  | Wel keno |  |
| Ka ngat acel, Mwaka ne adi? |  | Ka ngat acel, dako onyo lacoo? |  |
| Ngat ma ki kelo koko i kome ni bedo kwene |
| District |  | Sub-county |  |
| Parish |  | Caro |  |  |
| **3.3 La kel koko [gwet canduk acel]** |  |  | **3.4 Ngat ma ki kelo koko i kome [gwet canduk acel]** |  |
| Ka tye ngat acel |  |  | Ka tye ngat acel |  |
| I dok keno acel |  |  | I dok keno acel |  |
| Dog gang ma opoke |  |  | Dog gang ma opoke |  |
| Kaka ma tidi  |  |  | Kaka ma tidi  |  |
| Kaka |  |  | Kaka |  |
| La tic pa mirri |  |  | La tic pa mirri |  |
| La tic pa mirri madit |  |  | La tic pa mirri madit |  |
| Company |  |  | Company |  |
| NGO |  |  | NGO |  |
| Tita mokene |  |  |  | Tita mokene |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **3.5 Tye kit wat mo i kin lu koko?** |  | **Tit wat i kin gii** |
| Dog gang mo opoke |  |  |
| Latin kaka marom |  |  |
| Kaka marom |  |  |
| Rwot moo marom |  |  |
| Mokene |  |  |
| **3.6 Koko pa ngat ma okelo koko ki kit loce [gwet canduk acel]** |  |  | **3.7 Koko pa ngat ma koko tye kome ki kit loce [gwet canduk acel]** |  |  |
| Ngom ma kaka loyo |  |  | Ngom ma kaka loyo |  |  |
| Ngom ma kaka pe loyo  |  |  | Ngom ma kaka pe loyo  |  |  |
| Ngom kwaro |  |  | Ngom kwaro |  |  |
| Ngom ma tye ki karatac |  |  | Ngom ma tye ki karatac |  |  |
| Ngom pa gamente |  |  | Ngom pa gamente |  |  |
| Tita mokene |  |  | Tita mokene |  |  |
| **3.8 Tit wiye wiye lok alara / koko pa ngat ma okelo koko** |
|  |
| **3.9 Tit wiye wiye lok alara / koko pa ngat ma koko tye i kome** |
|  |
| **3.10 Titi wa ka jo mo oribe i kom lakel koko onyo I kom ngat ma koko tye I kome** |
|   |

|  |  |
| --- | --- |
| **4.0 KIT LARANE** |  |
| **4.1 Anga ma bedo i ngom man?** |  |  | **4.2 Tic pa ngom** |  |  |
| La kel koko aye bedo iye |  |  |  Me kabedo / me pur |  |  |
| Ngat ma koko tye i kome aye bedo iye |  |  | Kwat /dwar |  |  |
| Ngat mo pe bedo iye |  |  | Bwonga |  |  |
| Kot oryemo dano woko ki iye |  |  | Me gedo |  |  |
| Tita mokene |  |  | Tita mokene |  |  |
| **4.3 Lara ocake i kom gin ango (gwet gin ma rwate kwede)** |  | **Tit** |
| Pi tam ma opoke pi twero me tic |  |  |
| Pi tam ma opoke me loc |  |  |
| Miti pa lucungu i wi bye / twero |  |  |
| Miti me cat / twero |  |  |
| Lara me wang ngom I te twero pa ngat acel acel/gang/kaka |  |  |
| Lara me loyo wang ngom ikin gamente |  |  |
| Lara wang ngom me lobo |  |  |
| Tita mokene |  |  |  |
| **4.4 Tim gero (coo wel tim gero motime I canduk)** | **La koko** | **Ngat ma koko tye i kome** | **Dul mokene** |
| Nek |  |  |  |
| Awano / ret |  |  |  |
| Balo odi |  |  |  |
| Balo cam ki i poto |  |  |  |
| Nek / kwalo lee |  |  |  |
| Tic jogi jogi |  |  |  |
| Tita mokene |  |  |  |  |
| Pe tye tim gero |  |  |  |

|  |
| --- |
| **5.0 GIN MA KITIMO ME COBO LARA MAN** |
| **5.1 Riyotal** |
| **Anga ma oriyotal** | **Nyinge** | **Kaka / dul** | **Tere tere** | **Gin ma otime cokcoki** | **Adwogi ne** |
| Ludito gang |  |  |  |  |  |
| Ludito kaka |  |  |  |  |  |
| Ludito kaka ma pat pat |  |  |  |  |  |
| Ludito dini |  |  |  |  |  |
| LCI |  |  |  |  |  |
| NGO |  |  |  |  |  |
| Tita mokene |  |  |  |  |  |  |
| **5.2 Lok me Kot** |
| **Kot** |  | **Kit (ngol / apil / cul pi jami ma obale / mokene)** | **Kote otum?**  | **Nino ma ki winyo ki kot?** | **La kel koko obedo ngat ma okwongo onyo ngat me aryo?** | **Anga ma oloyo kot ngat ma okelo koko onyo ngat ma koko tye i kome?** |
| LCII |  |  |  |  |  |  |
| LCIII |  |  |  |  |  |  |
| La ngol kop |  |  |  |  |  |  |
| **6.0 YUP LOK** |
| **6.1 Kakare ma nyen** |  |  | **Lok ma cego cego** |
| Lara pudi tye ka mede anyim |  |  |
| Lara ni lucungu i wi byer aye otyeko |  |
| Lara ni lurital aye gutyeko |  |
| Lara gi tyeko ki i kot, lakel koko ki ngat ma ki kok I kome ni guyee |  |
| Lara ni ki tyeko ki i kot, ngat ma ki loyo okwero ngol man woko |  |
| Tita mokene |  |  |  |

|  |
| --- |
| **7.0 LOK MOKENE / MAP** |
|  |